

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

Zmluvné strany:

Objednávateľ:

Názov združenia: Inštitút hokejových štúdií
Sídlo: Dubová 14/9, 052 01 Spišská Nová Ves
IČO: 42 110 327
Zapísaný: Register Občianskych združení vedený Min. vnútra SR pod č. 6768
Zastúpený: Peter Žifčák – predseda združenia

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno: BETÓN – SPIŠ, s.r.o., Spišská Nová Ves
Sídlo: Radlinského 20, 052 01 Spišská Nová Ves
IČO: 31 688 233
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Košice I, odd. Sro, vl. č. 4476/V
Zastúpený: Zdenko Ďurka – konateľ spoločnosti

(ďalej len „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spolu len „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto „Zmluvu o spolupráci“ (ďalej len „Zmluva“)

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ je občianskym združením zapísaným v registri občianskych združení vedenom Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky pod č. 6768. V rámci svojej činnosti vykonávanej na území Slovenskej republiky sa zameriava na rozvoj mládežníckeho hokeja, a to aj prostredníctvom realizácie projektu „Hľadáme nové hviezdy“. V rámci uvedeného projektu sa realizuje výstavba hokejového ihriska na pozemku patriacom Mestu Spišská Nová Ves, a nachádzajúcom sa v okrese Spišská Nová Ves, obci Spišská Nová Ves, katastrálne územie Spišská Nová Ves, vedeným Správou katastra Spišská Nová Ves na LV č. a umiestnenom v areály ZŠ Komenského 2, Spišská Nová Ves (ďalej len „hokejové ihrisko“).
2. Poskytovateľ je právnickou osobou zriadenou podľa právneho poriadku platného na území Slovenskej republiky, pričom je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, odd. Sro, vložka č. 4476/V. Poskytovateľ vykonáva v rámci svojej podnikateľskej o.i aj nasledujúce činnosti: výroba transportného betónu; výroba výrobkov a ostatných stavebných prvkov z betónu.

3. Nakoľko hlavné podnikateľské aktivity Poskytovateľa sa realizujú v rámci okresu Spišská Nová Ves, má záujem o rozvoj infraštruktúry v uvedenom okrese, a to aj o rozvoj infraštruktúry slúžiacej na rozvoj mládežníckeho športu uvedeného okresu.
4. Poskytovateľa zaujal projekt „Hľadáme nové hviezdy“ realizovaný Objednávateľom a nakoľko má Poskytovateľ záujem o rozvoj mládežníckeho športu v okrese Spišská Nová Ves, chce sponzorsky podporiť výstavbu hokejového ihriska špecifikovaného v tomto článku Zmluvy, a to spôsobom uvedeným v čl. II tejto Zmluvy. Poskytovateľ má zároveň záujem, aby sa obchodné meno jeho spoločnosti ako sponzora spájalo s výstavbou uvedeného hokejového ihriska realizovaného v rámci projektu „Hľadáme nové hviezdy“, a to za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

Článok II.

Účasť Poskytovateľa na výstavbe hokejového ihriska

1. Objednávateľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje, že zabezpečí, aby v termíne do 20.6.2012 boli zo strany jeho obchodných partnerov dodané do prevádzkových priestorov Poskytovateľa sídliačich na adrese: Radlinského 20, 052 01 Spišská Nová Ves (ďalej len „prevádzkové priestory Prevádzkovateľa“) len nasledovné stavebné materiály, v uvedených objemoch:
 - štrk frakcie 0-32 v objeme 540 ton
 - cement v objeme 150 ton
2. Podmienky dodávky jednotlivých stavebných materiálov dodaných Poskytovateľovi v zmysle bodu jeden tohto článku Zmluvy sa bude stanovene za základe jednotlivých Darovacích zmlúv resp. Zmlúv o spolupráci, ktoré Poskytovateľ uzatvorí s jednotlivými obchodnými partnermi Objednávateľa zabezpečujúcimi včasnú dodávku jednotlivých stavebných materiálov.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že v lehote 3 kalendárnych dní odo dňa dodania všetkých dohodnutých stavebných materiálov, v objemoch uvedených v bode 1 tohto článku Zmluvy zabezpečí, aby z nich bol vyrobený na jeho náklady betón v objeme 320 m³, ktorý bude použitý v rámci výstavby hokejového ihriska uvedeného v čl. I bod 1 tejto Zmluvy. Po splnení uvedenej povinnosti zabezpečí Poskytovateľ bezodplatne na vlastné náklady prepravu vyrobeného betónu v dohodnutom objeme 320 m³, z vlastných prevádzkových priestorov do areálu ZŠ Komenského v Spišskej Novej Vsi, v ktorom sa bude realizovať výstavba hokejového ihriska.
4. Výrobu betónu z dodaných stavebných materiálov ako aj jeho prepravu do areálu výstavby hokejového ihriska bude Poskytovateľ zabezpečovať prostredníctvom svojho personálneho – technického vybavenia.
5. Objednávateľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje, že zabezpečí zo strany svojich partnerov včasné a riadne dodanie stavebných materiálov, tak ako je to uvedené v bode 1 tohto článku Zmluvy. V prípade, ak sa niektorý partner Objednávateľa omešká s dodávkou dohodnutého stavebného materiálu do prevádzkových priestorov Poskytovateľa, alebo dodá predmetný stavebný materiál v menšom objeme ako je dohodnuté v bode 1 tohto článku Zmluvy, zaväzujú sa zmluvné strany uvedené

skutočnosti vedúce k neskoršiemu termínu výroby dohodnutého betónu, alebo k jeho výrobe v menšom ako dohodnutom objeme, bezodkladne upraviť písomne vo forme dodatku uzatvorenému k tejto Zmluve, a podpísaným oboma zmluvnými stranami.

6. Spôsobom uvedeným v bode 3 tohto článku Zmluvy podporí Poskytovateľ výstavbu hokejového ihriska špecifikovaného čl. I tejto Zmluvy realizovaného v rámci projektu „Hľadáme nové hviezdy“, za čo od Objednávateľa očakáva, že zabezpečí propagáciu Poskytovateľa ako sponzora výstavby uvedeného hokejového ihriska, a to za podmienok špecifikovaných v čl. III tejto Zmluvy.

Článok III.

Propagačné služby poskytované Objednávateľom

1. Za účasť Poskytovateľa na výstavbe hokejového ihriska postaveného v rámci projektu „Hľadáme nové hviezdy“ podľa čl. II Zmluvy, sa Objednávateľ zaväzuje zabezpečiť bezodplatnú propagáciu Poskytovateľa ako investora, ktorý sa podieľal na výstavbe hokejového ihriska špecifikovaného v čl. I tejto Zmluvy.
2. Propagačná činnosť Objednávateľa poskytovaná v zmysle bodu 1 tohto článku Zmluvy bude zahŕňať nasledovné propagačné služby:
 - a) uvedenie obchodného mena a loga Poskytovateľa na všetkých materiáloch zameraných na propagáciu výstavby hokejového ihriska, na ktorého výstavbe sa bude Poskytovateľ v zmysle tejto Zmluvy podieľať,
 - b) umiestnenie obchodného mena a loga Poskytovateľa na hlavnom reklamnom paneli umiestnenom pred hokejovým ihriskom, na ktorého výstavbe sa bude Poskytovateľ v zmysle tejto Zmluvy podieľať,
 - c) umiestnenie loga Poskytovateľa na mantineloch ohraničujúcich hokejové ihrisko, ako aj na hracej ploche hokejového ihriska, na ktorého výstavbe sa bude Poskytovateľ v zmysle tejto Zmluvy podieľať.

(spolu ďalej len „propagačná činnosť“)

Článok IV.

Súčinnosť Zmluvných strán

1. Objednávateľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje, že pri zabezpečení dodávok dohodnutých stavebných materiálov zo strany jeho partnerov vyvinie všetko svoje úsilie, aby boli dojednané stavebné materiály v množstvách uvedených v článku II tejto Zmluvy do prevádzkových priestorov Poskytovateľa dodané v termíne do 25.4. 2012.
2. Za účelom riadneho naplnenia propagačnej činnosti uvedenej v článku III Zmluvy sa Poskytovateľ zaväzuje zaslať Objednávateľovi v elektronickej forme grafickú podobu svojho loga a obchodného mena, a to do 3 kalendárnych dní od podpisu tejto Zmluvy, pričom použitie obchodného mena a loga Poskytovateľa je možné len za podmienok

uvedených v tejto Zmluve. Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje, že Objednávateľovi poskytne ďalšie podklady, ktoré bude za účelom naplnenia tejto Zmluvy Objednávateľ od neho vyžadovať. Konečná grafická podoba obchodného mena ako aj loga Poskytovateľa, ktoré budú použité v súvislosti s jeho propagáciou v zmysle tejto Zmluvy podlieha osobitnému písomnému schváleniu zo strany Poskytovateľa.

3. Objednávateľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje, že v prípade ak dôjde k poškodeniu reklamných panelov a iných pútačov, na ktorých bude uvedené obchodné meno alebo logo Poskytovateľa, bez zbytočného odkladu ako sa o tejto skutočnosti dozvie bude u vlastníka hokejového ihriska, požadovať, aby došlo k nahradeniu takýchto reklamných panelov, resp. pútačov, novými nepoškodenými reklamnými panelmi, resp. pútačmi.
4. Poskytovateľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi potrebnú súčinnosť pri plnení predmetu tejto Zmluvy, pričom zároveň zodpovedá za správnosť poskytnutých informácií, potrebných na riadne poskytnutie propagačných činností podľa tejto Zmluvy.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú na požiadanie poskytnúť si navzájom všetky potrebné informácie a vzájomnú súčinnosť na zabezpečenie spolupráce v zmysle tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú postupovať v súlade s oprávnenými záujmami druhej Zmluvnej strany, a že uskutočnia všetky právne úkony, ktoré budú nevyhnutné pre naplnenie predmetu tejto Zmluvy.

Článok V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že pri plnení svojich záväzkov podľa tejto Zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi bude najmä:
 - a) postupovať s potrebnou odbornou starostlivosťou a v súlade so všetkými príslušnými právnymi predpismi,
 - b) zohľadňovať oprávnené záujmy Objednávateľa,
 - c) dbať na to, aby bol účel tejto Zmluvy naplnený k spokojnosti Objednávateľa.
2. Objednávateľ sa zaväzuje najmä:
 - a) pravdivo, úplne a včas oboznamovať Poskytovateľa o všetkých skutočnostiach majúcich vplyv na túto Zmluvu, a na požiadanie Poskytovateľa tieto skutočnosti Poskytovateľovi riadne preukázať,
 - b) zabezpečiť od svojich partnerov včasné a riadne dodanie dohodnutých stavebných materiálov do prevádzkových priestorov Poskytovateľa, a to v lehote a v objemoch uvedených v bode v čl. II bod 1 Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri vzájomnej spolupráci v zmysle tejto Zmluvy budú bez zbytočného odkladu navzájom prerokúvať všetky otázky, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť naplnenie tejto Zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto Zmluvy, najmä

vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti súvisiace s priebehom naplňania tejto Zmluvy.

4. Za účelom riadneho naplnenia tejto Zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si na požiadanie potrebnú súčinnosť.

Článok VI. Ochrana údajov a mlčanlivosť

1. Zmluvné strany sa v súlade s ust. § 271 Obchodného zákonníka dohodli, že všetky údaje poskytnuté na základe tejto Zmluvy sú dôverné a neposkytnú ich žiadnej tretej strane s výnimkou písomného súhlasu zmluvného partnera, v opačnom prípade zodpovedajú za škodu, ktorá vznikla v dôsledku porušenia tohto záväzku druhej zmluvnej strane. Dôverné informácie v zmysle tejto Zmluvy nezahŕňajú informácie ktoré:
 - boli všeobecne známe pred dobou ich poskytnutia zmluvnej strane, resp. sa takými stali neskôr,
 - zmluvná strana ich získala na základe vlastnej činnosti, resp. od tretej osoby odlišnej od druhej zmluvnej strany, pričom pri ich získaní neporušila žiadne ustanovenie tejto Zmluvy ani ustanovenie záväzných právnych predpisov.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že počas trvania zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou, ako aj po jeho skončení:
 - budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, najmä sa zaväzujú s dôvernými informáciami zaobchádzať ako s prísne tajnými, tieto dôverné informácie bez výslovného predchádzajúceho písomného súhlasu dotknutej zmluvnej strany priamo alebo nepriamo tretej osobe neoznámia, neprístupnia, nezverejnia alebo pre seba alebo iného nevyužijú,
 - použijú dôverné informácie iba v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy,
 - obmedzia zverenie dôverných informácií iba tým svojim zamestnancom, ktorí sú určení na plnenie predmetu tejto Zmluvy a u ktorých zabezpečujú dodržiavanie dôvernosti týchto informácií a povinností s tým súvisiacich,
 - budú o každom sprístupnení dôverných informácií tretej strane v prípadoch stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi informovať dotknutú zmluvnú stranu,uvedené povinnosti sa zmluvné strany zaväzujú vykonávať so všetkou potrebnou odbornou starostlivosťou.
3. Povinnosť uvedená v tomto článku Zmluvy je časovo neobmedzená a trvá aj po ukončení spolupráce podľa tejto Zmluvy avšak nevzťahuje sa na prípady, keď jedna zo zmluvných strán bude v súlade s právnymi predpismi alebo v rámci súdneho alebo iného konania povinná poskytnúť informácie, ktoré patria pod dôverné údaje v zmysle tejto Zmluvy. Sprístupnenie týchto údajov/informácií však bude obmedzené na rozsah vyžadovaný právnymi predpismi alebo príslušným orgánom a bude vopred oznámené druhej zmluvnej strane alebo ak to nebude možné následne bez zbytočného odkladu.

4. V prípade porušenia povinnosti podľa tohto článku Zmluvy niektorou zmluvnou stranou, je dotknutá zmluvná strana oprávnená požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody, ktorá jej týmto bola spôsobená.

Článok VII. Doba platnosti Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, pričom začína plynúť odo dňa jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a končí riadnym splnením si zmluvných povinností zmluvných strán špecifikovaných v článkoch II a III tejto Zmluvy.
2. Pred uplynutím doby uvedenej v bode 1 tohto článku Zmluvy je možné túto Zmluvu ukončiť niektorým z nasledujúcich spôsobov:
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán, a to ku dňu uvedenému v takejto dohode,
 - b) písomnou výpoveďou podanou ktoroukoľvek zmluvnou stranou, a to aj bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou dva kalendárne mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď druhej zmluvnej strane doručená.

Článok VIII. Riešenie sporov

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie a ktoré vzniknú pri plnení predmetu tejto Zmluvy, sú povinné riešiť prednostne v rámci rokovaní, a v prípade, že takéto rokovania nepovedú k odstráneniu uvedených sporov, sú oprávnení riešiť vzniknutý spor súdnou cestou.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je platná a účinná dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
2. Zmeny a doplnenia Zmluvy vykonajú Zmluvné strany vo forme písomného dodatku, ktorý musí byť podpísaný oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
3. V prípade, ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak, otázky výslovne touto Zmluvou neupravené sa riadia platnými právnymi predpismi SR, najmä však Obchodným zákonníkom.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých po dva rovnopisy obdrží každá zmluvná strana.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že ako účastníci tejto Zmluvy sú oprávnení s predmetom Zmluvy nakladať a ich zmluvná vôľa nie je obmedzená. Právny úkon je urobený v predpísanej forme, Zmluva bola spísaná podľa ich skutočnej vôle a na základe pravdivých údajov. Zmluva bola nimi prečítaná, jej obsahu porozumeli a na znak

súhlasu ju vlastnoručne podpísali. Účastníci tejto Zmluvy súčasne prehlasujú, že táto Zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za iných nápadne nevýhodných podmienok, a že pri podpisovaní tejto Zmluvy nebol na nich vyvíjaný nátlak v žiadnej forme.

V Spiskej Novej Vsi, dňa 2012 V, dňa 2012

Objednávateľ:

.....
Inštitút hokejových štúdií
zast.
Peter Žifčák
predseda združenia

Poskytovateľ:

BETON - SPIŠ, s.r.o.
Radlinského 20
052 01 SPIŠSKÁ NOVÁ VES
IČO: 31688233
.....
BETÓN - SPIŠ, s.r.o., Spišská Nová Ves
zast.
Zdenko Ďurka
konateľ